



Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

Donnerstag, 22. Juni 1978

Blatt 1491

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal: Wien hat zwei neue Spielstraßen
(rosa) Hans Mandl-Berufsschule
Hohe Auszeichnung für E-Werke-Direktor
Eröffnung des Hernalser Badezentrums

Lokal: 225 Jubelpaare im Rathaus geehrt
(orange) Wiener Fremdenverkehr: Auch Mai positiv
Hundertjähriger Floridsdorfer

Kultur: Festwochen 1979 - Vorschau
(gelb)

Nur über FS: 21.6. Zusammenstoß eines Zuges der Linie "43" mit Autobus
22.6. "U 4" fährt wieder
PKW fuhr gegen Straßenbahn

L o k a l :

=====

225 jubelpaare im rathaus geehrt

1 wien, 22.6. (rk) im stadtssenatssaal des wiener rathauses wurden dieser tage 225 jubelpaare geehrt. ein "eisernes paar", 22 "diamantene" und 202 "goldene hochzeitspaare" - sie haben insgesamt 11.485 ehejahre hinter sich - wurden in anwesenheit ihrer bezirksvorsteher von buergermeister leopold g r a t z geehrt. unter den "goldenen hochzeitern" war auch der ehemalige praesidialchef dr. otto k u t l .

wahrend die jubelpaare schon vor einiger zeit, genau am hochzeitstag, aus der hand ihrer bezirksvorsteher die ehrengeschenke der stadt wien erhielten - die "goldenen" 2.000 schilling, die "diamantenen" 4.000 schilling und das "eiserne paar" 6.000 schilling - wurden ihnen jetzt im rathaus die hochzeitsdiplome ueberreicht.

die anmeldung fuer die ehrung von hochzeitsjubilaren muss vier wochen vor dem hochzeitstag bei der zustaendigen bezirksvorsteherung vorgenommen werden. mitzubringen sind: die geburtsurkunden, die heiratsurkunde, der meldezettel und der staatsbuergerschaftsnachweis. (ka)

0849

wiener fremdenverkehr: auch mai positiv

2 wien, 22.6. (rk) im wiener fremdenverkehr konnte auch im mai wiederum ein plus an gaesten registriert werden: die steigerungsrate betrug 2,7 prozent. wahrend die ergebnisse des inlands-tourismus und aus den usa weiterhin zu wuenschen uebrig lassen, gab es erfreulichen zuwachs aus deutschland, frankreich, italien und den niederlanden. insgesamt wurden im mai 1978 rund 170.000 gaeste mit 482.000 naechtigungen verbucht. (fvv)

0859

k o m m u n a l :

=====

wien hat zwei neue spielstrassen

3 wien, 22.6. (rk) in den dicht bebauten gebieten wiens soll ein ganzes netz kleiner erholungsflaechen angelegt werden, die den kindern einen platz zum spielen, den erwachsenen einen ort der erholung und allen ein zusaetzliches stueck gruen in der stadt bieten. zwei dieser mini-fussgaengerzonen, die von den fachleuten als "spielstrassen" bezeichnet werden, die spielstrasse magdalenenstrasse und die spielstrasse wasagasse, wurden kuerzlich fertiggestellt. sie werden am samstag, dem 24. juni, von buergermeister leopold g r a t z offiziell zur benuetzung freigegeben.

die magdalenenstrasse im 6. bezirk ist zwischen hofmuehlgasse und der oesterhazygasse fuer den strassenverkehr gesperrt und ergaenzt die erholungsflaeche des richard waldemar-parks. die flaeche wurde asphaltiert und an den jeweiligen enden mit grosswuerfelsteinen gepflastert. dieser freiraum wird vor allem den kindern zum spielen zur verfuegung stehen, waehrend die erwachsenen im angrenzenden park ruhe und erholung finden. die bauluecke in der magdalenenstrasse 31 wurde zu einem kinderspielplatz mit einem ballspielplatz, malwaenden und holzspielgeraeten ausgestaltet. ausserdem stehen baenke und ein trinkbrunnen zur verfuegung. insgesamt sollen 10 baeume gepflanzt werden. zur beleuchtung wurden quaderartige leuchten auf kandelabern aufgestellt. die zufahrt fuer die anrainer ist aehnlich wie in den fussgaengerzonen von montag bis freitag zwischen 6.00 und 10.30 uhr gestattet.

die spielstrasse wasagasse kommt vor allem den schuelern des gymnasiums wasagasse und den hoerern des chemischen instituts zugute. der abschnitt tuerkenstrasse - hoerlgasse ist fuer den durchzugsverkehr gesperrt. hier wurden die gehsteige entfernt, der boden asphaltiert und durch friesenartige steinpflasterung aufgelockert. die "moeblierung" besteht aus mehereren sitzgruppen aus betonfertigteilen, deren innenflaechen noch begruent werden sollen. statt der alten verspannten strassenbeleuchtung wurden kandelaber mit kugelleuchten installiert. die zufahrt zum chemischen institut wurde

aufgelassen und als ersatz eine durchfahrt von der hoerlgasse zur tuerkenstrasse auf dem grund des chemischen instituts hergestellt. im abschnitt zwischen hoerlgasse und kolingasse wurde die wasagasse verkehrsarme zone. hier wurde eine flaeche zum schraegparken geschaffen und wurden baeume gepflanzt.

mit den arbeiten fuer beide spielstrassen wurde im april 1978 begonnen. die kosten fuer die magdalenenstrasse betragen 2,4 millionen, fuer die wasagasse 3,7 millionen.

noch vor schulbeginn sollen zwei weitere spielstrassen im bereich des ebner eschenbach-parks im 18. bezirk und der migazziplatz fertiggestellt sein. (ba)

0915

k o m m u n a l :

=====

hans mandl-berufsschule

5 wien, 22.6. (rk) im rahmen eines kleinen festaktes wurde don-
nerstag das meidlinger zentralberufsschulgebäude als hans mandl-
berufsschule benannt. dem festakt wohnten der erste und zweite prae-
sident des wiener landtags maria h l a w k a und otto
s c h w e d a , amtsfuehrender stadtrat franz n e k u l a , stadt-
schulratspraesident hofrat dr. hermann s c h n e l l sowie die
tochter von hans mandl, inge n e y , bei.

in einer kurzen laudatio wies vizebuergermeisterin und kultur-
stadtraetin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r auf die
uebertragende bedeutung ihres amtsvorgaengers hans mandl fuer das
wiener schul- und kulturwesen hin. die kulturstadtraetin betonte,
dass hans mandl bereits als lehrer und in allen seinen spaeteren
positionen vor allem die anliegen der wiener kinder und der wiener
jugend vertreten habe.

auch buergermeister leopold g r a t z wuerdigte in einer fest-
ansprache die grossen verdienste des mit der benennung dieser schule
ausgezeichneten. er wies darauf hin, dass hans mandl waehrend seiner
amtstaetigkeit als kulturstadtrat neben vielen anderen dingen auch
den bau eben dieser berufsschule initiiert habe und dass er auch in
einer zeit, in der wien quasi in einem toten winkel europas gelegen
gewesen sei, mit dem impuls der wiener festwochen wieder ein deut-
liches zeichen fuer den lebenswillen dieser stadt gegeben habe. hans
mandl stehe mit diesen leistungen gleichsam repraesentativ fuer
eine lange tradition von engagierten wiener lehrern, denen diese
stadt und darueber hinaus ganz oesterreich sehr viel verdanke.

zum schluss der feier enthuelle die tochter von hans mandl,
inge ney, die am eingang zum zentralberufsschulgebäude angebrachte
gedenktafel, die hans mandl gewidmet ist. (may)

k o m m u n a l :

=====

eröffnung des hernalser badezentrums

9 wien, 22.6. (rk) donnerstag vormittag uebergab buergermeister g r a t z unter grosser beteiligung der bevoelkerung im rahmen einer feier das neue hernalser badezentrum seiner bestimmung. zur eroeffnung waren unter anderen auch vizebuergermeister p f o c h , vizebuergermeister a. d. b o c k , eine reihe von national-, bundes- und gemeinderaeten, bezirksvorsteher sowie mitglieder der bezirksvertretung erschienen.

nach der begruessung durch bezirksvorsteher v e l e t a , der namens der hernalser fuer die neugestaltung des joergerbades und die schaffung des badezentrums dankte, hob stadtrat n i t t e l das bemuehen der stadtverwaltung hervor, das im jahre 1914 errichtete joergerbad in seiner historischen bausubstanz zu erhalten und mit dem danebenliegenden kinderfreibad, das aus der ersten republik stammt, und dem anschliessenden park zu einer erholungseinheit zu verbinden. das joergerbad und das kinderfreibad wurden nach den modernsten grundsuetzen der hygiene ausgestaltet, die neue heizanlage ist durch anschluss an das fernwaermenetz besonders umweltfreundlich. weiter wies nittel darauf hin, dass das staedtische baederbauprogramm planmaessig durchgefuehrt wird - allein heuer werden noch drei bezirkshallenbaeder fertiggestellt - und dass die staedtischen baeder staendig weiter ausgebaut und modernisiert werden.

buergermeister gratz setzte sich in seiner eroeffnungsansprache mit gewissen kritikern auseinander, dass in wien staendig etwas "eroeffnet" werde. "wer nichts baut, kann nichts eroeffnen", sagte gratz und wies auf eine ganze reihe von neuen projekten hin, die von der stadt wien allein in den letzten monaten der oeffentlichkeit uebergeben wurden. es sei die aufgabe der stadtverwaltung, sich um die beduerfnisse aller alters- und bevoelkerungsgruppen zu kuemmern und ihnen im zuge steigender freizeit auch moeglichkeiten zu schoepferischer nutzung zur verfuegung zu stellen, wie das beispiel des neuen hernalser badezentrums beweise.

die feier wurde durch darbietungen von kinderchoeren und von musik umrahmt. abschliessend konnten sich die festgaeste bei einem rundgang von der gelungenen neugestaltung des joergerbades ueberzeugen. im grossen becken der schwimmhalle wurde ihnen von kindern ein wasserballett dargeboten. (w/z)

k o m m u n a l :

=====

hohe auszeichnung fuer e-werke-direktor

7 wien, 22.6. (rk) mit dem grossen silbernen ehrenzeichen fuer verdienste um das land wien wurde der direktor der wiener e-werke dipl.-ing. raimund h a u s s m a n n ausgezeichnet. stadtrat franz n e k u l a , der das ehrenzeichen im namen von landeshauptmann leopold g r a t z ueberreichte, wuerdigte die grossen verdienste direktor haussmanns um den aufbau der wiener e-werke von einem durch kriegszerstoerungen schwer betroffenen betrieb zu einem der modernsten energieverorgungsunternehmen der welt. (ger)

1129

L o k a l :

=====

hundertjaehriger floridsdorfer

6 wien, 22.6. (rk) am 24. juni feiert karl f u h s aus floridsdorf, prager strasse 177, seinen 100. geburtstag. fuhs ist in radlbrunn, niederosterreich, geboren. der witwer hatte drei kinder, zwei sind noch am leben. er hat vier enkelkinder und ein urenkel. als einer der ersten gratulanten stellte sich donnerstag in vertretung des bezirksvorstehers bezirksrat erich l i f k a ein. er ueberbrachte dem jubilar die glueckwuensche der floridsdorfer und ueberreichte ein ehrengeschenk der stadt wien. (am)

1045

k u l t u r :

=====

festwochen 1979 unter dem motto 'wien 1848 - 1918,
metropole in europa'

10 wien, 22.6. (rk) im presseclub concordia praesentierten donnerstag festwochenpraesidentin und kulturstadtraetin gertrude froehlich-sandner und festwochenintendant gerhard freund eine vorschau auf das programm der wiener festwochen 1979. wie die festwochenpraesidentin einleitend bemerkte, sind auch die kommenden festwochen der darstellung einer geschlossenen epoche gewidmet, und zwar dem zeitraum zwischen 1848 und 1918. gelegenheit zu dieser dokumentation sollen eine reihe von eigenproduktionen der wiener festwochen, das musikfest der konzerthausgesellschaft, gastspiele, neuinszenierungen der wiener buehnen sowie ausstellungen geben. besondere beachtung wird dabei den wechselseitigen beziehungen zwischen den nationalen kulturen innerhalb der donaumonarchie geschenkt werden, was unter anderem auch durch zahlreiche gastspiele aus ungarisch und der tschechoslowakei, jugoslawien, aber auch rumaenien zum ausdruck kommen soll. ein weiteres festwochenbestimmendes element wird das jahr des kindes 1979 sein, dem mit einem eigenen kindertheaterfestival rechnung getragen werden soll.

fuer das festival-haus-theater an der wien sind unter anderem geplant: gastspiele der staatsoper dresden, des juedischen staats-theaters bukarescht, der moskauer kinderoper sowie einer interessanten bundeslaenderproduktion. an eigenproduktionen wird es die komoedie 'schratt' von rolf schneider, die 'symphonie aus der heilen welt' von otto m. zykan und eine gala 'die glanzzeit der operette' geben.

im konzerthaus werden neben den wiener philharmonikern und den wiener symphonikern auch die dresdner staatskapelle, die ungarische philharmonie, die tschechische philharmonie, die slowakische und die slowenische philharmonie zu hoeren sein. dirigieren werden leonard bernstein, dr. karl boehm, carlo maria giulini, claudio abbado, leif segerstam, herbert blomstedt, janos ferencsik, vaclav neumann und zdenek kosler. auf dem programm werden vor allem werke von komponi-

sten aus oesterreich und seinen nachbarlaendern aus der zeit von 1848 bis 1918 stehen, wobei beethoven und schoenberg quasi fuer die umrahmung sorgen. daneben wird es noch soloabende mit werken aus dieser epoche mit alfred krendel, maurizio pollini, brigitte fassbaender und peter schreier sowie eine konzertante auffuehrung der oper "die koenigin von saba" geben.

voraussichtlich im innenhof des messepalastes wird es eine praesentation internationaler avantgarde mit einem theater im zelt geben. geplant sind gastspiele von avantgarde-gruppen aus polen, den usa, argentinien, griechenland, italien, frankreich, grossbritannien und oesterreich. ausserdem soll ein liedermacherfestival stattfinden.

fuer die kleinen gibt es ein eigenes kindertheaterfestival, das sowohl im theater an der wien, in anderen theatern, als auch im zelt und auf der strasse stattfinden soll. teilnehmen sollen daran kindertheatergruppen aus berlin, muenchen und hamburg, aus rom, los angeles, moskau und aus oesterreich.

auf bezirksebene wird das festwochenprogramm weiter ausgebaut werden. zu schon bewaehrten einrichtungen wie dem fahrenden podium, strassentheater und kindertheater soll es auch eigene chorveranstaltungen in parks und auf plaetzen sowie musikalische soireen in palais und schloessern geben.

auch die wiener museen haben sich eine reihe von ausstellungen, die dem festwochenmotto entsprechen, vorgenommen. so wird das historische museum der stadt wien im haupthaus eine exposition dem "wiener jugendstil" und in der hermes-villa "wien vor 100 jahren" widmen. die albertina bringt "das zeitalter kaiser franz josephs (roem) 1. in zeichnung und aquarellen", das heeresgeschichtliche museum "das zeitalter kaiser franz josephs nach der schlacht von koeniggraetz bis zum beginn des ersten weltkrieges". die oesterreichische galerie widmet eine sonderausstellung "slowenischen impressionisten", das theatermuseum der "wiener operette". projektiert ist weiter eine ausstellung ueber das kunstgewerbe der ringstrassenepoche. (may)